

Art des Fahrzeuges: **Personenwagen**      Fabrikmarke: **PLYMOUTH**      Typ: **Volare / Modell H.45D.. (Motor 6-225-2V)**      **ZUSATZKARTE** Typenchen-Nummer: **CH 0164 56**

Hersteller: **CHRYSLER CORPORATION, Detroit (USA)**  
 Erkennungsmerkmale: **"H.45D.." vor Fahrgestell-Nummer**  
**"CH 0164 56" auf Hersteller-Plakette**  
 Herstellerplakette: **unter Motorhaube, links auf Kotflügel-Innenseite**  
 Fahrgestellnummer: **links, hinter Frontscheibe**  
 Motorkennzeichen: **"225" rechts, vorne oben auf Block, hinter Zündspule**  
 Hauptimporteur: **STREAG AG, Zürcherstrasse 98, 8952 Schlieren**  
 Geprüftes Fahrzeug: **-**      Unveränderliche Zeichen im Typencode: **H.45D..**

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen: **2**      Anzahl Räder: **4**  
 Lenkung: **mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch**  
 Getriebe: **automatisches Getriebe**  
 Anzahl Gänge: **3 Stufen**      Achsantrieb: **HR**  
 Betriebsbremse: **hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruck-**  
**hilfe, wirkend auf alle Räder, Dosierventil auf VA**  
**Bremskraftbegrenzer auf HA**  
 Hilfsbremse: **HA + VA-Kreis der Betriebsbremse**  
 Feststellbremse: **mechanisch, IB, wirkend auf HR**  
 Dauerbremse: **-**  
 2-Kreis-Kontrolle: **Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.**

**Motor**  
 Marke: **CHRYSLER**      Typ: **6-225-2V**  
 Bauart: **Reihe**      Takte: **4**  
 Treibstoff: **B**      Lage: **vorn**  
 Kühlung: **Wasser**      Anzahl Zylinder: **6**  
 Bohrung: **86,36**      Hub: **104,77**  
 Hubraum: **3680**      Steuer-PS: **18,74**  
 Leistungs-PS: **115 DIN**      bei U/min: **3600**  
 Lärm (Nahfeld): **83** dB/A bei U/min **2700** \*)  
 Schalldämpfer: **2 Töpfe: 455x270x115 / 455 x Ø 115 mm**  
 Abgasprüfung: **ECE-15, CO 0,85 % bei 760 U/min** \*\*)  
 Entstörung: **BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D**

**Karosserie**  
 Anzahl Türen: **4**      Geschw. Messer: **km/h**  
 Sicherheitsgurten: **CHRYSLER CORP.**      Rückspiegel: **links + rechts**  
 Unterlegkeil: **-**      Zugvorrichtung: **-**  
 Diebstahlsicherung: **Lenkradschloss**  
 Anzahl Plätze: **6**      v **3**      M      h **3**  
**Masse**  
 Länge: **5050**      Achsabstand: **2865**  
 Breite: **1860**      Doppelachse: **v      h**  
 Höhe: **1450**      Spurweite: **v 1500 +)      h 1480 +)**  
 Ueberhang: **s**      Spurweite: **v      h**  
**v**      **935**      **h**  
**h**      **1250**      Spurkreis: **l 12400      r 12700**  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile: **-**

**Gewichte**  
 Leergewicht: **vorn 940      hinten 780      total 1720**  
 Nutzlast: **150      270      420**  
 Gesamtgewicht: **1090      1050      2140**  
 Fabrikgarantie: **2235**  
 Reifengrösse: **FR 78 - 14**      **FR 78 - 14**      (Varianten +)  
 Ply / bar: **R / 2,3**      **R / 2,3**      vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft: **1180**      **1180**  
 für V max: **180**      km/h      **180**      km/h  
 Felgen: **5 1/2 JJ x 14** +)  
 Garantierte Anhängelast gebremst: **-**  
 Garantierte Anhängelast ungebremst: **-**  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht: **-**  
 Geprüfte Anhängelast: **1500**  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller: **160** km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen: **-** km/h

Ausrüstung §)	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in HCR
Standlichter	SAE AIRST 76 H
Schlusslichter	wie Schlusslicht
Bremslichter	SAE IP 78 H s5 (E) §) h wie Schlusslicht
Richtungsblinker	v s h §)
Rückstrahler	v s h §)
Markierlichter	v s SAE PIA72W h SAE PIA 72 W
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTON HI + LO oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	P L Y M O U T H Volare	
Typenscheinnummer	CH	0164 56
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vorn 3
Leergewicht	1720	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 18,74
Gesamtgewicht	2235	Hubraum 3680

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt; 50 km/h, A2, IA 2,76, 74 dB/A
  - \*\* ) Abgasprüfung : nach ECE-Reglement Nr. 15 bestanden; kein Genehmigungszeichen erforderlich (ENPA-Nr. 36883)
  - + ) Reifenvarianten : D 78 - 14, Tragkraft 1100 kg bei 2,25 bar, V/max. 185 km/h  
F 78 - 14, " 1270 " " 2,25 " " 180 "  
DR 78 - 14, " 1110 " " 2,25 " " 185 "  
ER 78 - 14, " 1180 " " 2,30 " " 180 "  
FR 70 - 14, " 1270 " " 2,25 " " 210 "  
185 SR 14, " 1180 " " 2,30 " " 180 "  
195 SR 14, " 1240 " " 2,30 " " 180 "  
195 - 14 XR " 1200 " " 2,00 " " 170 "
- Felgenvariante:  
6 J x 14  
Spurweiten V 1510 mm  
H 1490 mm
- §) Ausrüstung : Standlichter : Sichtwinkel wird durch seitliches Markierlicht SAEPIA 72 W ergänzt  
Blinker vorn : Sichtwinkel wird durch seitlichen Blinker 5 (E) ergänzt  
Rückstrahler : original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche SAE A, DOT oder I (E) müssen montiert werden

Ort und Datum der Prüfung  
Safenwil, 26.10.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

P L Y M O U T H

Volare/Modell H.45D..  
(Motor 6-225-2V)

CH 0164 56

**Zusatzkarte I.**

Nachtrag vom 25.3.80. - Sta/PR

Ab Fahrgestell-Nr. = H.45DA. .... (1980).

Aenderung der Frontbeleuchtung :

Blinker vorn = SAE IP 79 H\*CC

Blinker vorn seitl. = SAE AP2-79 HN\*CC (Sichtwinkelergänzung/vom Importeur geändert).

Sicherheitsgurten = Verankerung ECE-14.

Gar. Dachlast = 100 kg.